



## Passez votre été à Amilly

P. 18 - 19

**amilly.com** (nouvelle version fin août) : toujours plus en ligne avec vos envies



Lectures estivales et siestes musicales à la médiathèque p. 22





Concert des élèves de l'académie. Église Saint-Martin Dimanche 26 juillet - 17h00

### ROUTE de France féminine



La route de France féminine passe par Amilly p.19



<b>03</b>	<b>DE VOUS À MOI</b>	
<b>04</b>	<b>INFOS SERVICES - AGENDA</b>	
<b>05</b>	<b>PHOTOS SOUVENIRS</b>	
<b>06</b>	<b>INFOS MUNICIPALES</b>	
<b>07</b>	<b>DÉCRYPTAGE</b> <i>- Itinéraire d'un dossier d'urbanisme</i>	
<b>08</b>	<b>INFOS ASSOCIATIVES</b>	
<b>09</b>	<b>JEUNESSE</b> <i>- Les ados vont droit au but</i>	
<b>10</b>	<b>JUMELAGES</b> <i>- L'amitié au beau fixe</i>	
<b>11</b>	<b>LA FÊTE DE L'EUROPE EN IMAGES</b>	
<b>15</b>	<b>PRÉVENTION</b> <i>- Évitez les dangers de la canicule</i>	
<b>16</b>	<b>EXPOSITIONS</b> <i>- Attirer l'œil sur l'invisible</i>	
<b>17</b>	<b>APPRENTISSAGE</b> <i>- Cours de conversation et d'art</i>	
<b>18</b>	<b>FESTIVITÉS</b> <i>- Passez votre été à Amilly</i>	
<b>20</b>	<b>SPORT</b> <i>- Les 2 roues libres d'André Van Puymbroeck</i> <i>- Les collégiens tiennent la forme</i>	
<b>21</b>	<b>TRIBUNE LIBRE</b>	
<b>22</b>	<b>DÉTENTE</b> <i>- Les animations à la médiathèque</i> <i>- un livre, un titre</i> <i>- DVD adulte</i> <i>- État-civil</i>	

**Amilly-Espaces est le magazine bimestriel de la ville d'Amilly (Loiret)**

Directeur de la publication : Gérard Dupaty - Responsable de la rédaction : Marie-Laure Carnezat - Rédaction : Mylène Jourdan  
Réalisation : service Communication de la Ville - communication@amilly45.fr - Tél. 02 38 28 76 25 - Site internet officiel de la Ville : <http://www.amilly.com>

Crédits Photos : DR

Photos de couverture : l'été à Amilly

Pour toutes vos suggestions, merci d'adresser un mail à [communication@amilly45.fr](mailto:communication@amilly45.fr) à l'attention du responsable de service : Nicolas Tagot

Imprimé en France sur papier recyclé et certifié FSC. Imprimerie Leloup

L'été est une parenthèse propice à la détente et à la douceur de vivre. La nature est à l'apogée de sa beauté et en la matière, Amilly a des atouts, que je vous invite à découvrir ou redécouvrir.

Au gré de promenades, profitez de la richesse du patrimoine naturel de notre Ville. Parcourez la forêt domaniale qui couvre une bonne partie de notre territoire. Remontez ou descendez le Loing dont les eaux traversent la partie sud d'Amilly. Traversez la passerelle du moulin Bardin pour faire le tour des étangs des Savoies et Népruns à Saint-Firmin. Longez le canal de Briare pour tenter d'apercevoir, depuis la rue des Ponts, une péniche franchissant l'écluse.

Lorsqu'elle est façonnée par l'homme, la nature peut-être tout aussi majestueuse. Avec sa prairie ensoleillée, ses chemins ombragés, sa mare où s'épanouissent faune et flore, le parc des Terres-Blanches, en est l'illustration. Sur la partie haute du parc, l'aire de jeux est à la disposition des plus jeunes.

L'été apporte d'autres belles surprises aux enfants, à l'accueil de loisirs installé à La Pailleterie. Le projet éducatif des animateurs s'est construit autour des notions de partage et d'ouverture sur les autres, développées à travers la multitude d'activités proposées.

À la Maison des jeunes, l'équipe encadrante a réservé aux adhérents un programme varié pour que les adolescents puissent se cultiver, se dépenser, s'instruire, se divertir, que ce soit dans les locaux de la Maison des jeunes ou lors des nombreuses sorties organisées.

De l'animation, il y en a aussi à la médiathèque. Attendues, les lectures estivales et siestes musicales animées dans le jardin constituent des moments privilégiés, hors du temps.

Pour rester dans le registre culturel, les apéritifs-concerts livrés par les stagiaires de l'Académie de musique baroque ravissent le public réuni à La Pailleterie.

Ce temps suspendu estival cèdera la place dès septembre à l'engagement de travaux importants pour notre commune. Le chantier de construction de la Maison de la Petite Enfance débutera à la mi-septembre. Cette excellente nouvelle devrait satisfaire les parents de jeunes enfants de notre Ville. Cet équipement regroupera un multi-accueil collectif de 30 places au lieu de 17 actuellement, une ludothèque, des ateliers d'éveil pour la crèche familiale et le Relais assistantes maternelles, l'accueil de loisirs pour les 3 à 4 ans durant les mois d'été. Tout a été pensé pour que l'accueil des petits dans cet espace de 900 m<sup>2</sup> se fasse dans d'excellentes conditions.

Dans un autre domaine, celui du sport, les locaux du stade Clériceau sont sur le point d'être transformés. Après les travaux, les sportifs disposeront de 8 vestiaires au total ainsi qu'une infirmerie, des locaux techniques et de rangement. À cela s'ajoutent le bureau des J3 Football, le local des arbitres, la lingerie et la buvette. Le tout, sur une surface de 500 m<sup>2</sup>.

Toujours dans le souci d'améliorer la qualité des services rendus aux Amillois, il a été décidé de refondre entièrement le site Internet de notre ville. La mise en ligne de cet outil plus pratique et fonctionnel s'opèrera à la fin du mois d'août.

Que cet été soit reposant et agréable. Je vous le souhaite à tous.

*Gérard Dupaty*



**Gérard Dupaty**

Maire d'Amilly  
Conseiller départemental du Loiret  
Premier vice-président  
de l'agglomération montargoise

## INFOS SERVICES

**Mairie d'Amilly** : 3, rue de la Mairie  
BP 909 – 45200 Amilly.  
Tél. : 02 38 28 76 00

**Clic M. le Maire** :  
mairie.amilly@amilly45.fr

**Rencontrer M. le Maire** :  
sur rendez-vous les mercredis, jeudis et  
samedis au 02 38 28 76 00

Accueil pièces d'identité : 02 38 28 76 00

Réservation de salles : 02 38 28 76 14

Service Affaires Générales - Associations - Élections :  
02 38 28 76 12

Service État-Civil : 02 38 28 76 16 / 20

Services Techniques : 02 38 93 85 14

Secrétariat des élus : 02 38 28 76 00

Police Municipale : 02 38 98 27 26

Objets trouvés : 02 38 98 27 26

Centre Communal d'Action Sociale : 02 38 28 76 60

Espace Familial d'Écoute et d'Échanges :

02 38 28 76 09

Service Aménagement du Territoire : 02 38 28 76 40

Service Sports : 02 38 28 76 88

Service Jeunesse : 02 38 28 76 63

Piscine : 02 38 85 47 56

Médiathèque : 02 38 90 09 55

Service Scolaire : 02 38 28 76 66

Service Culturel : 02 38 28 76 68

Galerie d'Art L'AGART : 02 38 85 79 09

Musée des Arts et Traditions : 02 38 98 00 87

Service du 3<sup>e</sup> Âge : 02 38 28 76 56

Service Enfance : 02 38 28 76 71

Petite-Enfance : 02 38 28 76 78

École de musique : 02 38 85 03 34

Accueil de loisirs à La Pailletterie : 02 38 93 90 51

Cimetière intercommunal et crématorium :

02 38 89 28 57

### Groupes scolaires et écoles

Clos-Vinot élémentaire : 02 38 98 30 75

Clos-Vinot maternelle : 02 38 28 76 85

Garderie Clos-Vinot : 02 38 98 61 31

Goths élémentaire : 02 38 85 39 78

Goths maternelle : 02 38 85 52 86

Garderie Goths : 02 38 85 52 85

Saint-Firmin élémentaire : 02 38 85 12 44

Saint-Firmin maternelle : 02 38 85 74 85

Garderie Saint-Firmin : 02 38 98 06 11

Viroy élémentaire : 02 38 85 36 54

Viroy maternelle : 02 38 85 89 87

Garderie Viroy maternelle : 02 38 85 89 86

Garderie Viroy élémentaire : 02 38 85 98 96

RASED : 02 38 98 70 46

E.R.E.A. Simone Veil : 02 38 28 38 48

Collège Robert Schuman : 02 38 28 11 53

Lycée du Chesnoy : 02 38 89 80 00

### Urgences :

Pompiers : 18 / 02 38 90 07 37

SAMU : 15

Police secours : 17 / 02 38 28 38 28

Gendarmerie : 02 38 07 15 80

### Propreté :

SMIRTOM : 02 38 87 37 38

Déchetterie : 02 38 87 37 38

## L'AGENDA DE L'ÉTÉ

JUILLET - AOÛT			
<b>Exposition "Au fil de l'eau" jusqu'au 11 octobre</b>	mercredis samedis dimanches vendredis	de 10h à 12h et de 14h à 18h de 14h à 19h30	Maison Saint-Loup
<b>Les animations à la médiathèque</b> <i>Concours photo amateur</i>	jusqu'au 14 août		Médiathèque
<b>Les siestes musicales</b> <i>(musique douce et chaises longues)</i>	les mardis, mercredis, vendredis et samedis	les après-midi	Médiathèque
<b>Les lectures estivales</b>			
- pour adultes	mercredi 22 juillet mercredi 19 août	18h30	Médiathèque
- pour enfants dès 3 ans	jeudi 23 juillet jeudi 20 août	10h30	
- tout public	mercredi 5 août	18h30	
<b>Académie d'été de musique Baroque</b>			
<i>Concert des élèves</i>	dimanche 26 juillet	17h00	Église Saint-Martin
<i>Apéritifs concerts</i>	du 20 au 25 juillet	18h30	La Pailletterie
<b>La Route de France Féminine Internationale</b> <i>1<sup>ère</sup> étape</i>	lundi 10 août	dès 14h00	De Viroy à la rue des Ponts
<b>Commémoration des fusillés de la Nivelle</b>	dimanche 30 août	10h00	Rue de la Nivelle

SEPTEMBRE (JUSQU'AU 8)			
<b>Vendredi de l'orgue</b>	vendredi 4	18h00	Église Saint-Martin
<b>Animation à la médiathèque</b> <i>Concert-rencontre avec Albin de la Simone</i>	mardi 8	20h00	Médiathèque



## La Bell d'Amilly



4 courses, 3 marches et 400 participants (soit une augmentation de 50 dossards) : voici les chiffres qui ont marqué la Bell d'Amilly, le 7 juin dernier. Une édition marquée par la victoire de Laurent Quinchamp dans la course phare de l'événement : le 10 km.

## Voyage des aînés



31 Amillois ont embarqué pour un séjour d'une journée à Saumur, le 11 juin dernier. Après la découverte du Cadre noir, ils ont déjeuné aux caves de Marson, dans une ambiance troglodytique. L'après-midi, ils ont visité le parc de reproduction de monuments en miniature Pierre et Lumière.

## Trophées sportifs



35 distinctions individuelles et 8 pour les équipes : les sportifs ont été récompensés à la hauteur de leurs bons résultats lors des 8<sup>e</sup> Trophées amillois.

## LA VIE D'AMILLY EN IMAGES

### Cap à l'ouest

Pendant une semaine, 49 élèves de 4<sup>e</sup> scolarisés au collège Robert-Schuman, ont exploré les Cornouailles. En compagnie de quatre professeurs, ils ont découvert l'histoire, la géographie et la géologie de cette région située à la pointe sud-ouest de la Grande-Bretagne.



Leurs photos ont été exposés lors des portes-ouvertes de l'établissement, le 13 juin.

### Marcher en toute sécurité

Des travaux ont été effectués afin d'améliorer les conditions de circulation des piétons entre les Tanneries et le canal grâce à des remblais de chaque côté de la route.



La seconde étape consistera en la construction de passerelles afin de faciliter le franchissement du Loing et du canal de Briare.

### Gymnase Ladoumègue

La renaissance du gymnase dignement célébrée!



L'inauguration du gymnase Ladoumègue a donné lieu à une grande fête autour du handball et du basket, samedi 30 mai. Visite des officiels, démonstrations et matches d'équipes prestigieuses ont rythmé cette journée placée sous le signe du sport.

### Robin des Bois

Durant près d'un mois, les comédiens professionnels et amateurs du Théâtre du Masque d'Or ont joué Robin des Bois à la Pailleterie.



Les scènes de cette fresque épique et moderne, drôle et poignante, se déroulaient dans les recoins du domaine reconverti en forêt de Sherwood, emportant les spectateurs dans les aventures du hors la loi au grand cœur.

## Cet été, jetez vous à l'eau !

Fabienne Paturange est responsable de bassin à la piscine municipale. Elle rappelle les activités pratiquées, les règles de sécurité et l'hygiène appliquées.

### Quels sont les changements de la période estivale ?

Le bassin est ouvert sur un parc extérieur où chacun peut étaler sa serviette, se détendre et pique-niquer. Boisson et sandwiches sont vendus sur place. Il y a un bac à sable pour les petits. Nous prêtons les raquettes pour jouer au ping-pong et il y a assez de place pour jouer au foot.

Les cours de natation et les activités aquagym et aqua-speed sont maintenues. Pour connaître le planning, se renseigner à l'accueil de la piscine.

### Quelles sont les règles de sécurité à respecter ?

Avant tout, un enfant de moins de 7 ans doit être impérativement accompagné d'une personne majeure. Par ailleurs, certaines pratiques sont prosrites, dans le seul but d'assurer la sécurité des baigneurs. Il est interdit de plonger dans le bassin d'une profondeur inférieure à 1,50 m. L'apnée est interdite car s'y adonner à l'excès peut provoquer une syncope.

### Pouvez-vous rappeler les consignes d'hygiène ?

En été, se protéger du soleil : s'hydrater, se couvrir la tête et utiliser une protection solaire. Pour éviter de souiller l'eau avec la crème, il faut reprendre une douche après l'exposition, avant de rentrer dans le bassin.

Manger au bord du bassin ou dans les vestiaires est prohibé.

Depuis plusieurs années, le port du caleçon et bermuda est interdit car certains jeunes portent ce vêtement hors de l'établissement durant toute la journée. Seuls les slips et boxers de bain sont acceptés pour les hommes et les maillots de bain pour les femmes. Il est à préciser que les usagers, baigneurs et visiteurs, doivent se présenter obligatoirement en tenue de bain au bord du bassin.

Il est défendu de se présenter avec des lésions cutanées (même avec pansements) ou de faire sa toilette dans les vestiaires : se raser, s'épiler, se laver les dents, se colorer les cheveux...



Horaires jusqu'au 30 août : du lundi au vendredi de 11 h à 19 h 15, le samedi de 14 h à 18 h 15 et le dimanche de 9 h à 12 h 15 et de 14 h 30 à 17 h 45.

## Vous entreprenez des travaux ? Demandez une aide !

Vous êtes propriétaire d'un logement ancien et souhaitez réaliser des travaux d'amélioration, d'économies d'énergie ou d'adaptation ? L'opération programmée d'amélioration de l'habitat est là pour vous aider financièrement. Mise en place par l'Agglomération Montargoise Et Rives du Loing, cette action vise à rénover, à l'horizon 2018, 306 logements occupés par leurs propriétaires. Avant de débiter vos travaux, pensez à déposer un dossier auprès de l'Agence nationale de l'habitat du Loiret. Les bailleurs aussi, peuvent bénéficier d'une subvention, à condition de pratiquer des loyers maîtrisés. Un objectif de 29 logements locatifs a été fixé. Des conseillers techniques sont joignables à la communauté d'agglomération de Montargis.

Renseignements auprès d'Habitat et Développement-PACT,  
Tél : 02 38 93 27 98.

## Les horaires d'ouverture au public changent à partir du 3 août

### Accueil - État-civil - Police municipale

#### Réservation de salle

- lundi de 14h00 à 17h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30, permanence Accueil (uniquement) samedi matin de 9h00 à 12h00

### Affaires sociales

- du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

### Culture / Jumelages - Communication

- lundi de 14h00 à 17h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

### École de musique

- du mardi au vendredi de 14h00 à 18h00, le samedi de 8h30 à 11h30

### Éducation / Enfance

- lundi : de 14h00 à 17h30  
- mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
- mercredi de 8h30 à 12h00

### Espace Jean-Vilar

- lundi de 14h00 à 17h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

### Petite Enfance - Relais Assistantes

#### Maternelles - Crèche familiale

#### Espace Familial

- du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30

### Halte garderie

- le mardi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30  
- le mercredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00  
- les jeudi et vendredi de 8h30 à 17h30 (journée continue)

### Sport

- lundi de 14h00 à 17h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

### Services Techniques et Aménagement du territoire - Commande Publique

- du lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00, le vendredi de 8h15 à 12h00



# ITINÉRAIRE D'UN DOSSIER D'URBANISME



*La suppression de la mise à disposition des services de l'Etat pour l'instruction des autorisations d'urbanisme dans les villes et villages qui appartiennent à des communautés de communes de plus de 10 000 habitants est effective depuis le 1<sup>er</sup> juillet.*

Pour que les communes qui ne disposent pas de service dédié à l'instruction des dossiers ne se retrouvent pas en difficulté, l'Agglomération Montargoise Et rives du Loing (AME) a créé un service mutualisé. Pour l'instant vingt-deux communes ont décidé d'y adhérer, en plus de celles qui relèvent du territoire de l'agglomération, à l'exception de Châlette-sur-Loing. Amilly participe à cet effort : deux agents instructeurs

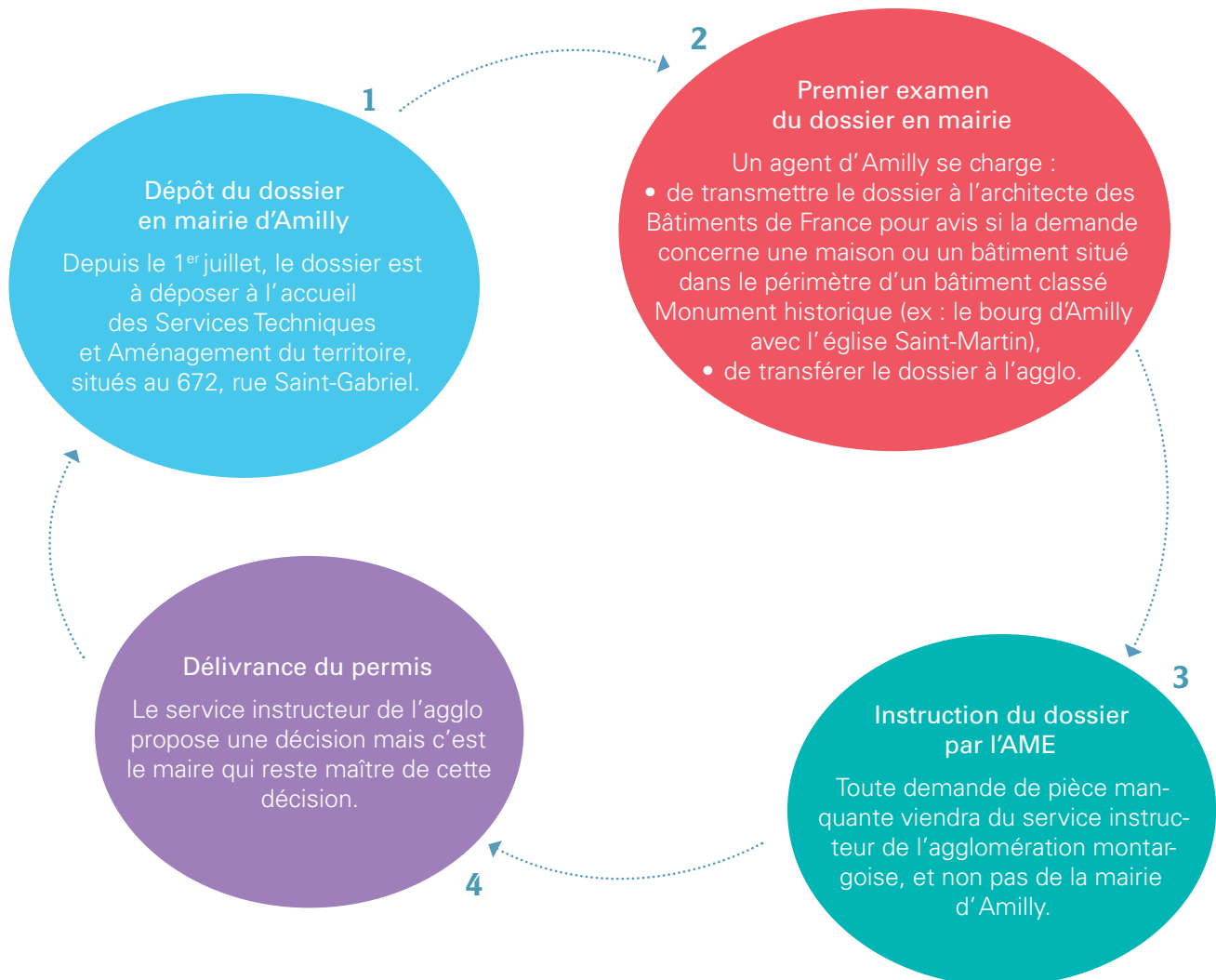
de la Ville ont été transférés à l'AME. Tout a été fait pour que, du point de vue des usagers, les démarches restent les mêmes.

## Pour en savoir plus

Service Technique et Aménagement du Territoire  
(cellule Urbanisme) - 672 rue Saint-Gabriel - Tél : **02 38 93 86 14**

### Quels sont les projets immobiliers concernés ?

- déclaration préalable - permis de construire - permis d'aménager - permis de démolir - alignement et bornage



## Les J3 Gym s'ouvrent à la compétition masculine et au Sport santé

Habitué à l'enseignement de la gymnastique artistique en loisirs et en compétition et à la gymnastique d'entretien, le club des J3 Gymnastique - situé à la salle Ginette-Charpentier, route de Viroy - ouvre en septembre prochain un groupe dédié à la compétition masculine et une section Sport santé pour les personnes atteintes de maladies chroniques. La section sportive existe depuis plus de 40 ans. Elle s'est spécialisée dans la découverte de la gymnastique dès la petite enfance avec des cours de mini-baby dès l'âge de 18 mois. Parmi ses 450 licenciés, 70 gymnastes féminines participent aux diverses compétitions fédérales du niveau départemental au niveau national. Tous les cours sont encadrés par des entraîneurs diplômés assistés par des bénévoles. Des portes ouvertes sont prévues le **12 septembre** de 14h à 18h. Renseignements : [www.j3gym-amilly.com](http://www.j3gym-amilly.com)



## GEM Bouge a ouvert ses portes

Les portes-ouvertes de GEM-Bouge ont réuni une cinquantaine de participants dont le maire d'Amilly Gérard Dupaty, vendredi 29 mai. L'association a présenté son activité, qui consiste en l'accueil des malades psychiques stabilisés. Se rendre chaque après-midi dans les locaux (situés au 703, rue Cheminée-Peynault et ouverts depuis 2007) leur permet de reprendre une vie sociale. L'association a profité de cette journée pour inaugurer le boulodrome financé par le Crédit Agricole et a convié les voisins à prendre l'apéritif.



## Le poney-club Arc en ciel bien en selle

Fondé il y a 20 ans, le poney-club Arc en ciel d'Amilly a fait goûter la joie de l'équitation à des milliers d'enfants.

Le centre équestre a débuté son activité en septembre 1995 avec 1 monitrice et 6 poneys. Il comptait alors une trentaine de licenciés. Depuis, des milliers d'enfants ont goûté aux joies de l'équitation, un sentiment partagé par les 270 licenciés actuels. Encadrés par trois monitrices, ils pratiquent le saut d'obstacle, le dressage ou le cross dans les trois manèges qui permettent au club de fonctionner, été comme hiver. Cette longévité s'explique au moins pour partie par le dynamisme de la responsable Isabelle Gérard, qui tient parfaitement les rênes de son affaire : l'enseignement d'excellence a valu au club d'obtenir le label qualité "École française d'équitation" délivré par la Fédération française. Certains élèves sont même devenus enseignants à leur tour.



## Des stages organisés cet été

Au fil des ans, l'activité s'est développée ce qui a conduit à agrandir le cheptel. Aujourd'hui, une quarantaine de poneys et doubles-poneys d'1,50 m au garrot (qui permettent aux adolescents de pratiquer) paissent tranquillement dans un pré, au Chesnoy, en attendant que les enfants viennent les chevaucher.

Ces conditions de vie rendent les animaux plus dociles. Idéal quand on met le pied à l'étrier pour la première fois. C'est sans doute pour cette raison que les écoles d'Amilly, de Villemandeur ou de Montargis ont choisi de faire confiance au club pour que les élèves participent à des séances d'initiation.

C'est à la belle saison qu'il est le plus agréable de découvrir l'équitation. Pour ce faire, le club organise tout l'été des stages pour enfants et ados, à la journée ou à la demi-journée. En savoir plus : Poney club Arc en ciel 303, rue des Pointards  
Tél : 02 38 89 30 43 ou Courriel : [poney-club-arc-en-ciel@orange.fr](mailto:poney-club-arc-en-ciel@orange.fr)

## Clichés gagnants pour le Photo-club d'Amilly



Après avoir participé au Salon du Chocolat de Montargis en mars dernier, les membres du Photo-club d'Amilly font montre une nouvelle fois de dynamisme. En mai, ils ont pris part au premier concours photo de l'association La Savane, à Douchy. Le thème retenu : "Environnement, pêche et nature". Sur les 134 clichés déposés, 3 ont été récompensés. Les Amillois se sont distingués. Avec son "Lavoir loirétain", Evelyne Chevallier s'est vu remettre le 1<sup>er</sup> prix : une semaine en studio à Tignes. Le 2<sup>e</sup> prix est allé aux "Hiboux" de Christian Pasquet. Il gagne un grand sac photo.



## LA MAISON DES JEUNES

### LES ADOS VONT DROIT AU BUT

Un tournoi de football s'est déroulé aux Terres-Blanches, samedi 23 mai. L'aboutissement d'un travail mené par le service Jeunesse visant à faire connaître la Maison des jeunes de la Gare (MJA).

C'est par le biais du football que l'équipe du service Jeunesse est venue à la rencontre des jeunes du quartier des Terres-Blanches. "Nous peinons à les faire venir à la Maison des jeunes", indique Johnny Ridel, animateur. Alors, c'est la MJA s'est déplacée. "On voulait leur faire comprendre qu'on fait des choses pour eux, même s'ils ne sont pas inscrits à l'année", ajoute son collègue Alexandre Tanti.

#### Une quarantaine de jeunes et leurs familles

Les deux éducateurs se sont rendus à plusieurs reprises dans le quartier. "On a d'abord proposé aux jeunes de 12 à 20 ans des initiations au futsal à la salle du Clos-Vinot", racontent-ils. Cette prospection a porté ses fruits et le jour J, celui du tournoi, une quarantaine d'ados a investi le terrain bituminé, bien souvent encouragés par leurs familles. Cette journée de fête s'est terminée par une remise de coupe en bonne et due forme.



"Maintenant, ils savent que la MJA existe"

Les animateurs espèrent qu'un contact plus régulier va s'établir. "La balle est dans leur camp. Maintenant ils savent que la MJA existe", souligne Johnny Ridel, qui a rapidement organisé un autre tournoi, afin que le soufflet ne retombe pas. D'envergure plus importante, il a opposé, lundi 20 juillet, les jeunes d'Amilly, Châlette et Briare au stade Clériceau.

### L'APPRENTISSAGE DE LA SOLIDARITÉ

En juin, 17 jeunes de 14 à 16 ans se sont portés volontaires pour collecter aliments et produits d'entretien au profit de la quarantaine de chiens et chats du refuge de Nargis. Ils se sont pour cela installés dans la galerie marchande d'Intermarché Viroy durant deux après-midi. Certains ont dû dépasser leur timidité et la plupart ont essayé des refus.

#### Cinq chariots de produits récoltés

Le 17 juin, ils ont apporté le fruit de leurs efforts au refuge : cinq chariots remplis d'aliments. Après avoir visité les lieux, les ados ont promené les animaux. Mené de A à Z par les jeunes, ce projet inédit leur a demandé beaucoup d'investissement. Leur engagement a été récompensé : les citoyens en herbe seront inscrits en priorité pour participer à un séjour sportif dans le Morvan du 27 au 29 juillet.

Le service Jeunesse cultive cet esprit de solidarité en incitant les jeunes à mener des actions citoyennes avec des associations comme l'Unicef, les Virades de l'espoir ou dans le cadre d'échanges avec des personnes âgées ou en situation de handicap. 🦋

#### Comment adhérer à la Maison des Jeunes ?

1- Remplir la plaquette d'inscription et signer le règlement de fonctionnement. Ces documents sont à retirer au service Jeunesse (213, rue de la Gare) ou à télécharger sur le site Internet d'Amilly.

2- Faire parvenir ces documents au service Jeunesse, remplis, signés et complétés d'autres pièces :

- une photo d'identité
- un relevé d'identité bancaire
- une attestation d'assurance individuelle accident et responsabilité civile
- une copie du carnet de vaccination

Tarifs de septembre à décembre :  
9,90€ pour les Amillois - 14,90€ pour les jeunes extérieurs à la Ville.

Paiement par chèque, tickets CAF ou espèces.

#### Pour en savoir plus

Service Jeunesse : Tél : 02 38 28 76 63 /84  
Courriel : inscriptionvacances@amilly45.fr



## L'AMITIÉ AU BEAU FIXE DES RENCONTRES FESTIVES ET ÉMOUVANTES

**S**éjours dans les villes jumelles, accueil de nos amis européens : l'activité du jumelage a été intense, en mai, ce qui laissait présager une Fête de l'Europe réussie.

### À la fête patronale de Calcinaia

Les amis de Calcinaia ont réservé un accueil festif aux 31 Amillois qui se sont rendus dans la ville jumelle italienne, du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin. Ils étaient accompagnés de Marie-Françoise Desmons, conseillère municipale. La délégation amilloise a pris part à la fête patronale qui se déroulait ce week-end là. Pendant deux jours, les habitants de cette ville de Toscane se costumèrent à l'ancienne pour tenir des stands de restauration et d'artisanat.

Au cours de la soirée de vernissage de l'exposition de photos itinérante "Les couleurs de l'Europe" réalisée par les clubs photo de Calcinaia, Vilanova et Amilly, Serge Foly s'est vu remettre le 1<sup>er</sup> prix du diplôme photographique. L'an dernier, l'Amillois avait en effet participé à un concours photo organisé par Calcinaia.

### La Paix au cœur d'un week-end de commémoration à Nordwalde

Nordwalde a organisé un week-end de commémoration du 70<sup>e</sup> anniversaire du 8 mai 1945. Onze Amillois y ont participé.

Le point d'orgue de ce séjour fut la soirée du samedi, faite d'échanges et d'émotion. De nombreuses histoires vécues au cours de la Seconde Guerre mondiale ont été relatées aux 150 personnes de l'assistance. Celle de l'Amillois Roland Frégy a particulièrement marqué le public. La vidéo dans laquelle il raconte l'histoire de la fusillade de la Nivelles, dont il a été le témoin, a été diffusée. Intitulée "Better is peace" (Mieux vaut la paix), la soirée mettait l'accent sur la réconciliation des peuples, dont le jumelage est la meilleure illustration. Révélant un souvenir personnel d'enfance, l'ancienne conseillère municipale d'Amilly Jacqueline Meunier-Cœur a rappelé que les soldats allemands "n'étaient pas tous pareils".

L'appel à contribution lancé il y a quelques mois par Nordwalde a permis de récolter des éléments qui ont servi à monter une exposition. Les documents montrent la guerre

telle que l'ont perçue les habitants d'Amilly. Il s'agit de coupures de journaux locaux de mai 1945, de photos de la gare de Montargis bombardée, d'articles et de photos de l'interview de Roland Frégy préparée par les trois adhérents à la Maison des jeunes, invités à Nordwalde : Montaine Bonnard, Charly Harry et Pierre-Henri Hue. //



Animations dans la rue principale.

Le samedi soir, l'association "Danse sans frontières" a proposé plusieurs chorégraphies en alternance avec le groupe "Sweet India" de Vilanova del Camí.

Après la visite du village médiéval de Vicopisano et de Pise, le séjour s'est terminé sur une note conviviale en partageant un repas qui a réuni l'ensemble des invités et participants à la fête.

## UNE JOURNÉE DE PARTAGE CHEZ LES ÉCOLIERS

Les CM1 de l'école des Goths ont reçu la visite de leurs correspondants allemands, venus de Nordwalde, le 19 mai. Après une matinée de jeux, les écoliers ont été invités à déjeuner dans les familles de leurs camarades. Une journée qui a laissé de jolis souvenirs aux uns et aux autres. Cette opération a été financée avec le soutien de la Région Centre - Val de Loire.







# FÊTE DE L'EUROPE

## RETOUR EN IMAGES



*Avec l'aimable participation du Photo Club d'Amilly, de Serge Foly, Christian Caron, Michel Pécher et Luc Bonnard.*

*Une édition 2015 dans la chaleur grecque*



*Début des festivités à Jean-Vilar le vendredi soir avec des musiques et des chansons traditionnelles grecques des groupes Xanthoula Dakovanou et Parthénon...*







Inauguration de la Fête qui s'annonce chaude avec toutes les autorités de la Région

Le sourire de nos amies italiennes.



Les membres du conseil municipal aux petits soins avec les porte-drapeaux.



Les jeunes avec les drapeaux des 11 pays déjà invités avec une petite nouvelle...

Un apéritif convivial et fort apprécié.



Les Garçons s'il vous plait savent recevoir.



...la Géante Europe, créée à la Maison des jeunes.



Le village enfant a été très fréquenté, les jeux d'eau installés étaient les bien venus, les jeux en bois ont connu un franc succès, quant au manège il n'a pas désempli.



Le village sport et ses travaux d'Hercule. M. Dupaty échange quelques balles.





Les scènes ont vu passer tous les genres de spectacle



Chorégraphies lumineuses avec Danse sans Frontières.



De la trompe de chasse avec Les Compagnons de Saint-Hubert.

Dances folkloriques avec Parthénon.



Virtuosité avec Les Violons d'Amilly.

Hip Hop avec les French Wingz  
vus à « la France a un Incroyable Talent »



Du jazz avec A Night in Gâtinais.



Locomondo et Imam Baildi deux groupes grecs venus directement d'Athènes pour nous.

Locomondo.



Imam Baildi.



Magenstria



© Culture Mauges 2015

Song Family pour un bal endiablé.





Spectacles de choix à la Médiathèque

Djivel.



Boys in Lilies.



Déambulations avec...

...La Belle Image.



...La Compagnie Soukha.



...Les confréries des Chouquettes, du Vin de Cléry Saint-André, du Camembert et de la Tarte Tatin



Romane notre charmante hôtesse du week-end.



Une fête pleine de sourires, portugais, italiens, espagnol avec M<sup>me</sup> Vanesa Gonzalez Marquez maire de Vilanova del Cami.



Les Terres-Blanches en feu pour le final.





# ÉVITEZ LES DANGERS DE LA CANICULE

ADOPTEZ LES BONS RÉFLEXES

Il y a danger pour la santé lorsque :

- il fait très chaud,
- la température ne descend pas ou très peu la nuit,
- cela dure 3 jours ou plus.

## Bon à savoir

À partir de 60 ans ou en situation de handicap, vous pouvez bénéficier d'un accompagnement personnalisé. Il suffit de contacter le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la mairie.

### Quels sont les signaux d'alerte ?



Crampes



Fatigue inhabituelle



Maux de tête



Fièvre > 38°C



Vertiges / Nausées



Propos incohérents

## Attention

Vous êtes particulièrement concerné si :

- vous êtes enceinte,
- vous avez un bébé,
- ou si vous êtes une personne âgée.

Si vous prenez des médicaments, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.

En cas de malaise, **appelez le 15**



Je bois régulièrement de l'eau



Je mouille mon corps et je me ventile



Je mange en quantité suffisante



J'évite les efforts physiques



Je ne bois pas d'alcool



Je maintiens ma maison au frais : je ferme les volets le jour



Je donne et je prends des nouvelles de mes proches

## Pour en savoir plus

Tél : 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe) [www.meteo.fr](http://www.meteo.fr) - [www.sante.gouv.fr/canicule](http://www.sante.gouv.fr/canicule)  
Centre Communal d'Action Sociale : Tél 02 38 28 76 60

## ATTIRER L'ŒIL SUR L'INVISIBLE

*Le cycle "Au fil de l'eau" se poursuit avec une troisième exposition. À voir jusqu'en octobre, "De Loing en loin" se compose de deux installations des artistes Hughes Rochette et Nathalie Brevet.*

Vous l'avez peut-être aperçue, en remontant la rue de la Mairie. Cette intrigante suspension lumineuse qui surgit de la partie encore érigée de la ferme du bourg et scintille lorsqu'on passe devant. Mais qu'est-ce donc ?


Une œuvre d'art, celle de Hughes Rochette et Nathalie Brevet. "Ils ont l'habitude d'intervenir dans l'espace public, dans des lieux auxquels on ne prête plus attention. Avec leur travail, ils les réactivent, de façon éphémère", explique Eric Degoutte, directeur du futur Centre d'art contemporain d'Amilly. "Ils utilisent pour cela le flux : celui de la lumière ou de l'eau", poursuit le spécialiste.

### Deux œuvres qui animent des lieux en reconstruction

En aménageant cette installation, le duo d'artistes a décidé de représenter, symboliquement, la renaissance d'un bâtiment amillois sur le point d'être radicalement transformé. "Cela crée une poésie dans ce lieu abandonné et les néons qui se déclenchent au gré des passages viennent rythmer la vie du bourg", souligne Eric Degoutte.

Ce parti pris est confirmé par la présence d'une seconde œuvre non loin de là, dans un autre lieu de la Ville qui se réanime : les Tanneries.

Cet été, en se faufilant au bout du parc situé derrière le bâtiment, les curieux apercevront ce qui ressemble à une proue de bateau. Depuis ce promontoire arrimé sur la pointe de terre où se rejoignent les deux bras du Loing, ils pourront observer sous un angle particulièrement évocateur l'architecture du Centre d'art contemporain des Tanneries, dont les travaux sont désormais achevés. Comme s'ils assistaient à l'avant-première d'un film.

Les deux œuvres, qui semblent comme émerger d'endroits inattendus, se parlent. Cette liaison artistique peut donner lieu à une balade à pied culturelle enrichissante entre le Bourg et les Tanneries. 

"Au fil de l'eau", c'est aussi l'exposition des œuvres du Frac-Centre, à découvrir jusqu'au 11 octobre, à la Maison Saint-Loup. Mercredi, samedi, dimanche, de 10h à 12h et de 14h à 18h et vendredi, de 14h à 19h30.

### Pour en savoir plus

Service Culture - Tél : **02 38 28 76 22**  
Courriel : [culture@amilly45.fr](mailto:culture@amilly45.fr)



# COURS DE CONVERSATION

## LES LANGUES SE DÉLIENT



Apprendre l'italien ou l'espagnol à son rythme et dans une ambiance conviviale ? À Amilly, c'est possible, grâce aux cours de conversation proposés aux adultes depuis 2004.

Hola, ¿ qué tal ? À peine les élèves franchissent-ils le pas de la porte de la "salle de classe" que chacun s'exprime déjà dans la langue de Cervantes.

Pour encadrer les trois groupes d'espagnol (niveaux débutant, intermédiaire, avancé), Laetitia Chauveau. L'enseignante est à l'origine des cours de conversation. Avec la municipalité, elle a eu l'idée de dynamiser les liens de jumelages en donnant la possibilité aux habitants d'apprendre une langue, en l'occurrence, l'espagnol. L'italien et l'allemand -qui n'est plus enseigné pour le moment- se sont ajoutés par la suite.

Le concept séduit au-delà des frontières amilloises et pour cause : rares sont les municipalités qui le proposent. Parmi les élèves, Micheline, venue de Bellegarde, Marie-Claire et Michel qui résident à Nibelle.

### Des cours adaptés

Durant le cours, l'ambiance est détendue. "Je ne veux pas quelque chose de formel", insiste Laetitia Chauveau. Cela n'empêche pas les participants d'être studieux et concentrés.

"Il n'y a pas de devoirs à la maison car c'est contraignant", dit-elle. En revanche, pour progresser, travailler le vocabulaire à la maison est un plus, ce qui demande de l'investissement. Les motivations de départ sont donc déterminantes : "Il faut aimer la langue et la culture espagnole".

### Horaires et tarifs

Cours d'espagnol dispensés par Laetitia Chauveau  
Maison des associations, 10 place de la Paix à Amilly

- niveau avancé : mardi de 13 h à 14 h
- niveau intermédiaire : mardi de 14 h à 15 h
- niveau débutant : mardi de 15 h à 16 h

Planning sous réserve de modification à la rentrée

Cours d'italien dispensés par Anne Catriens  
(planning sous réserve de modification à la rentrée)  
Maison des associations, 10 place de la Paix à Amilly

- niveau avancé : mercredi de 18 h 15 à 19 h 30
- niveau intermédiaire 1 : jeudi de 18 h 15 à 19 h 30
- niveau intermédiaire 2 : lundi de 18 h 15 à 19 h 30

Tarifs trimestriels (valables jusqu'au 31 décembre)

Espagnol : Amillois : 17,80€ / Hors commune : 22,20€

Italien : Amillois : 22,20€ / Hors commune : 27,80€



## UNE NOUVELLE ANNÉE SE DESSINE À L'ÉCOLE D'ART

L'École d'art reprend du service au Petit Chesnoy, à partir de la rentrée.

Les cours enfants sont délivrés par Guylène Naccaro.

**De 6 à 8 ans** : vendredi de 17 h 30 à 19 h 30, samedi de 13 h 30 à 15 h 30 et de 15 h 30 à 17 h 30.

**De 9 à 11 ans** : mardi de 17 h 30 à 19 h 30 et mercredi de 14 h à 16 h.

**De 12 à 14 ans** : mercredi de 16 h à 18 h et de 18 h à 20 h et samedi de 10 h 15 à 12 h 15.

Vincent Phelippot s'occupe des adolescents (dès 15 ans) et des adultes.

**Adultes** : mardi de 18 h à 20 h et mercredi de 17 h 30 à 18 h 30

**Ados/adultes** : mercredi de 15 h 30 à 17 h 30

Inscription pour l'année scolaire

Tarifs trimestriels (valables jusqu'au 31 décembre)


enfants amillois : 57,40€ / Enfants hors commune : 89,70€

Adultes amillois : 84,70€ / Adultes hors commune : 103,30€

Des fiches de pré-inscription sont à télécharger sur le site [www.amilly.com](http://www.amilly.com) (rubrique culture)

### Les plus de l'École d'art

Pour approfondir les enseignements donnés à l'École d'art, des stages ponctuels sont mis en place, comme les ateliers "modèle vivant". Ils sont ouverts aux personnes non inscrites à l'École d'art.

Les enfants ont la possibilité de visiter les expositions d'art contemporain organisées à Amilly. 



### Pour en savoir plus

Service Culture Tél : **02 38 28 76 68** ou [culture@amilly45.fr](mailto:culture@amilly45.fr)





avec ses 4026 hectares de superficie, Amilly est une Ville que l'on ne finit jamais de découvrir. Cet été, n'hésitez pas à vous élancer sur les circuits pédestres et cyclistes élaborés par la Ville.

### Se balader

Des circuits de randonnée ont été balisés de manière à aborder la Ville sous différents angles. Ils révèlent la diversité et la richesse du patrimoine naturel d'Amilly.

#### Circuits pédestres :

- le coteau : 10,5 km. Départ et arrivée :  
Place de l'Église. Signalétique définitive à venir. Veiller à bien se référer au plan spécifique du circuit "le coteau".
- le canal et la plaine : 10,5 km.  
Départ et arrivée :  
parking de la rue Papelard à Saint-Firmin.
- la forêt et les bois : 12 km.  
Départ et arrivée : école des Goths.
- les puits et les mares : 12 km.  
Départ et arrivée : Place de l'Église.

#### Circuits VTT :

- Centre-bourg - Saint-Firmin : 22 km
- les cultures et les bois : 19 km
- la grande boucle : 35 km

#### Circuit vélo :

- parcours des hameaux : 24,309 km.  
Départs et arrivés : Place de l'Église.



#### Comment se procurer les itinéraires ?

- à la mairie d'Amilly
- sur le site Internet de la Ville  
<http://www.amilly.com/Environnement.html>
- à l'Office de tourisme de l'agglomération montargoise

### À voir



Chapelle de la Mère-Dieu,  
accessible en descendant des escaliers situés rue de la Mairie.



Le Moulin Bardin



## À AMILLY

SE CULTIVER, SE DIVERTIR, S'AMUSER

### Se ressourcer à La Pailleterie...

Le domaine de La Pailleterie recèle de trésors insoupçonnés, à découvrir en se rendant à l'École de musique ou à l'accueil de loisirs.

Dès l'arrivée du visiteur, il se peut que Léon - surnom donné aux deux paons en liberté - l'honore en faisant la roue. Derrière la bâtisse, après avoir longé le verger planté de variétés anciennes et locales de pommes, on s'arrête à la basse-cour où habitent des chèvres, des cochons, des moutons, des oies, des poules...

Au bout du bassin qui lui fait face, la forêt s'ouvre aux promeneurs. On peut y admirer un tilleul bicentenaire.

### De découvertes en découvertes

Après avoir franchi un pont qui enjambe le Vernisson, on peut s'attarder au bord d'un étang naturel alimenté par le Puiseaux. Nous sommes à Villemandeur.

Dans la partie basse, un étang constitue un lieu d'observation privilégié de petites espèces animales et de végétaux aquatiques. La pêche y est interdite.

Dans la partie haute, une autre facette du parc se dévoile. Tandis que les enfants peuvent se dépenser dans l'aire de jeux, où les jeux d'eau sont ouverts par forte chaleur de 14h à 16h, la prairie verdoyante incite à la détente. Ouvert de 8h à 20h.



### Se cultiver

La galerie a décidé de prolonger l'exposition "Les sièges de l'art - Un autoportrait collectif", jusqu'au 14 août. Ce condensé des 53 expositions proposées depuis 2001 par l'Agart s'offre aux visiteurs.

Ouvert du jeudi au samedi, de 14 heures à 19 heures, ou sur rendez-vous. Gratuit. Tél. : 02 38 85 79 09.

### Se divertir

La Route de France Féminine Internationale traversera Amilly, **lundi 10 août** aux alentours de 14 heures. Venez supporter la centaine de cyclistes qui passera d'abord à Viroy par la rue de Paucourt, la rue des Bourgoins, la rue du Marché-Murillé, la rue des Petits-Louis, la rue de Coulevreux. Arrivé au bourg, le peloton empruntera les rues Albert-Frappin, Raymond-Tellier, du Gros-Moulin, des Ponts, puis les athlètes s'élanceront sur la route de Châtillon.

### S'amuser

Le boulodrome situé derrière l'église du bourg est l'idéal pour s'adonner à une partie de pétanque entre amis ou en famille. 🍷



Quelques mètres plus loin, nous repassons à Amilly. Des cultivars de peupliers plantés à la même période laissent apparaître des différences de développement flagrantes. En sillonnant les méandres du Puiseaux en direction du Petit Chesnoy par le chemin des Chênes des Marais, il n'est pas exclu de rencontrer un couple de bernaches du canada et ses petits, tout près d'une petite bambouseraie...

### ... et au parc des Terres-Blanches

Le Parc des Terres-Blanches est un véritable poumon vert au milieu des habitations, idéal pour passer quelques heures en famille. Tout un réseau de parcours de promenades sillonne les 1,5 hectare du parc.



## LES DEUX ROUES LIBRES

### D'ANDRÉ VAN PUYMBROECK

**P**arti le 8 mai de Donaueschingen (Allemagne), où le Danube prend sa source, André Van Puymbroeck s'est lancé un défi : parcourir 8 000 km à vélo le long du deuxième plus grand fleuve d'Europe.

Difficile de dire quelle contrée il sillonne aujourd'hui, mais l'éducateur médico-social à la retraite s'est fixé comme objectif de traverser une dizaine de pays d'Europe centrale, en faisant un crochet par la Turquie. Ce périple est la seconde étape de son tour de l'Europe. En 2011, André Van Puymbroeck avait parcouru le nord du continent. "Je solde mon projet", résumait-il, à quelques jours du départ.

#### Voyager autrement


André Van Puymbroeck est un sportif accompli de 64 ans. Judoka et coureur à pied longtemps licencié aux J3 Sports Amilly, il a participé à des dizaines de courses à travers le monde, toujours équipé d'un appareil photo. Ce détail en dit long sur ce qui est devenu au fil des voyages l'une des principales motivations du Montargois : témoigner de son expérience. D'ailleurs, cette année, il a fait l'acquisition d'une caméra pour réaliser des films avec les personnes rencontrées en chemin. Qui sait, peut-être que cette aventure donnera lieu à une exposition, comme ce fut le cas pour ses précédentes excursions.

Pour assouvir ce désir de "voyager autrement", le vélo lui a semblé le moyen de locomotion le plus approprié. Réchaud, matelas, "gamelles", duvet, pharmacie, tente : il transporte à la force de ses mollets 40 kg de charge dans quatre sacoches. Avec tout cet attirail - en plus des drapaux attachés à une tige fixée sur son engin - le voyageur ne passe pas inaperçu. Il intrigue, même. Cela tombe plutôt bien car faire des rencontres est son leitmotiv. "En voiture, on est plus fermé. En vélo, l'approche est différente, même sans parler anglais, ça se fait naturellement." Il se souvient de son passage aux Pays-Bas et en Allemagne, "on m'a proposé le couvert et le gîte". Jamais il ne demande.

Si ce baroudeur ne tourne pas le dos

aux nouvelles technologies, qui peuvent être bien utiles, il préfère, au GPS intégré à son smartphone, demander son chemin aux habitants.

#### Dire que c'est réalisable

La rencontre, toujours la rencontre. Parce qu'il aime échanger, André Van Puymbroeck espère, dès son retour prévu fin septembre, raconter son expérience lors de conférences. "J'aimerais conseiller et rassurer les familles ou les personnes qui souhaiteraient partir mais n'osent pas, leur dire que c'est réalisable." En somme, les aider à donner un coup de pédale à leur projet. 



André Van Puymbroeck avant le départ.



# LES COLLÉGIENS TIENNENT LA FORME

## BILAN DE L'ANNÉE ÉCOULÉE



L'association sportive du collège Robert-Schuman offre la possibilité aux élèves de faire du sport du lundi au vendredi durant la pause déjeuner ou le mercredi après-midi.

Au collège Schuman, on ne se contente pas de faire travailler la tête. Les jambes s'activent aussi. Les chiffres parlent d'eux-mêmes : l'association sportive du collège Robert-Schuman rassemble 158 licenciés sur 780 élèves, soit près d'un sur cinq. Les jeunes peuvent participer à des compétitions organisées par l'Union nationale du sport scolaire (UNSS), mais ce n'est pas une obligation. Ceux qui ont décidé de le faire s'investissent énormément. Les bons résultats de cette année scolaire 2014-2015 en sont la preuve. En handball, toutes les équipes engagées (benjamins et minimes garçons et minimes filles) ont accédé aux phases départementales. Les féminines se sont même hissées en finale.

En cross country, Alice Drouet, Amandine Martin ainsi que les équipes 1 en benjamin filles et garçons ont atteint la phase académique.

### Les gymnastes en championnat de France

La mention spéciale revient à l'équipe 1 de gymnastique. Championnes du Loiret puis championnes d'académie, les filles ont participé aux France UNSS. Elles se sont classées 28<sup>e</sup> sur 30. À noter que les deux autres équipes qui se sont présentées aux championnats départementaux se sont qualifiées pour la finale...

Les activités devraient être reconduites en septembre : basket, volley, futsal, hand, tennis de table, badminton, cross country, gymnastique

Dès la rentrée, les collégiens de l'association retrouveront le gymnase Ladoumègue, rénové par la municipalité d'Amilly. 🍷

## TRIBUNE LIBRE

### La Grèce, cela nous concerne !

Ce qui se passe en Grèce -les pressions qu'elle subit- concerne chacune et chacun d'entre nous. Ce dont il s'agit d'abord, c'est du droit pour un peuple, au sein de l'Union européenne, de choisir une autre politique que celle de l'austérité, du chômage et de la régression sociale qu'imposent, ensemble, institutions internationales et européennes, fonds financiers et banques avec les droites et les socialistes mués en soutiens zélés de l'oligarchie. Les mêmes avaient rejeté les "non" français et néerlandais, au projet de traité constitutionnel européen. Ils ne supportent pas le vote émis par le peuple grec le 25 janvier dernier, ni le gouvernement qu'il s'est donné. Celui-ci est sans cesse vilipendé, moqué, contourné et mis sous pression parce qu'il présente un programme nouveau plus favorable aux travailleurs, aux retraités et aux familles populaires.

De nombreux pays ont bénéficié d'effacement de dette. Ne serait-ce que l'Allemagne, en 1953 à l'occasion de la conférence de Londres. Et la dette d'au moins 13 milliards d'euros que l'Allemagne continue de devoir à la Grèce du fait d'un crédit forcé que le pouvoir hitlérien avait contracté auprès de la

banque nationale grecque en 1942, auquel il faudrait ajouter les réparations pour crime de guerre jamais honorées.

Voilà une brèche ouverte qui donne raison à Alexis Tsipras. Ne laissons pas les banquiers et l'oligarchie écraser le pays d'Homère et d'Hérode. Nous sommes concernés. Ne laissons pas assassiner la civilisation grecque. 🍷

Pour information, dorénavant vous pourrez lire mon expression mensuelle sur le site internet de la commune sur le lien suivant : <http://www.amilly.com/tribune-libre.html>



Votre élu d'opposition PCF, de la liste  
"Une gauche solidaire pour Amilly"

Eric Louis  
Éducation-Enfance, Affaires sociales, Sport-Jeunesse,  
Culture, Travaux-Aménagement territoire, Finances.

Courrier à adresser en mairie  
Courriel : [gauche-solidaire.amilly@laposte.net](mailto:gauche-solidaire.amilly@laposte.net)

Extrait du règlement intérieur du Conseil Municipal (article 35) voté lors de la séance du 22 octobre 2014  
"Le Maire, en tant que Directeur de la publication, ne saurait contrôler le contenu des articles publiés qui n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs" (CE, 7 mai 2012, élections cantonales de Saint Cloud, n° 353536) (\*).  
Les textes sont placés sous l'entière liberté et responsabilité de leurs auteurs, mais les attaques et mentions diffamatoires, injurieuses ou discriminatoires ne sont pas admises."



## Les animations à la médiathèque



**Concours photo amateur : revisitez les chefs-d'œuvre de l'art !  
Jusqu'au 14 août**

L'idée du deuxième concours photo de la médiathèque : reproduire en photo des grandes scènes de l'art d'hier ou d'aujourd'hui. Tous les sujets sont possibles : humains, natures mortes, sculpture, etc. Laissez libre cours à votre imagination ! Vous avez **jusqu'au 14 août** pour déposer votre photo, elles seront ensuite exposées jusque fin septembre pour donner lieu à un vote du public. Remise des prix (de beaux livres autour de la photo) le samedi 3 octobre !

Participation gratuite et individuelle. Sur inscription obligatoire auprès de la médiathèque d'Amilly. Règlement intégral disponible à la médiathèque ou téléchargeable sur [www.amilly.com](http://www.amilly.com)

### Sakàkulture, saison 2 : le sac pour vous évader tout l'été

Envie d'emporter avec vous sur la plage de la lecture surprise ? Les "sakàkultures" sont fait pour vous : composés de cinq documents (roman, documentaire, CD, DVD, BD ou encore magazine) autour d'un thème mystérieux indiqué sur le sac, vous ne saurez ce que ce dernier contient qu'une fois emprunté ! Il existe des sacs pour tous les âges, et un sac correspond à un emprunt unique sur votre carte, alors n'hésitez pas !



### Les siestes musicales

Profitez du jardin de la médiathèque cet été avec les siestes musicales organisées tous les après-midi d'ouverture : chaises longues et parasols vous attendent pour une rêverie au soleil au son de musiques douces sélectionnées par le monsieur Musique de la médiathèque. Entrée libre.

### Lectures estivales en juillet et août

Retrouvez les bibliothécaires pour des découvertes littéraires suivies d'un apéritif aux dates suivantes : lectures à haute voix tout public le **mercredi 5 août** à 18h30, lectures pour les adultes les **mercredis 22 juillet et 19 août** à 18h30, lectures pour les enfants à partir de 3 ans les **jeudis 23 juillet et 20 août** à 10h30.



### Concert-rencontre avec Albin de la Simone **mardi 8 septembre à 20 heures**

45 minutes de concert acoustique suivi d'une rencontre avec un artiste, tel est le principe des rencontres organisées par l'association musicale 45 Tour, déjà régulièrement programmées à la médiathèque d'Amilly. Après J-P Nataf, Mathieu Boogaerts, et enfin Bastien Lallemand l'an dernier, rendez-vous est pris cette année pour une rencontre avec Albin de la Simone, le **mardi 8 septembre** à 20 heures.



Fils - et neveu - de musiciens de jazz renommés en Picardie, Albin de la Simone se consacre précocement à la musique et devient le claviériste attitré de Vincent Delerm, Maxime Le Forestier, Vanessa Paradis, Arthur H, Alain Chamfort, Jean-Louis Aubert, -M- ou Alain Souchon. En 2003 paraît le premier album sous son nom, pour le compte duquel sont invités Feist et Alain Souchon. Il compose également pour d'autres, dont sa compagne Jeanne Cherhal, incarne le Cousin Puzzle dans le conte musical de Louis Chédid *Le Soldat Rose*, accompagne Vanessa Paradis en tournée et participe à l'enregistrement de l'album de The Wantones (une initiative de l'ex-Innocents JP Nataf, articulée autour de toutes les chansons intitulées *I Want You*). Auteur et compositeur à l'écriture classique et de belle facture, Albin de la Simone séduit par son sens de la mélodie, son timbre clair et doux. Son style minimaliste rayonne à nouveau sur un quatrième album sans faute.

Cette jolie plume est donc à (re)découvrir à l'auditorium de la médiathèque, lieu idéal pour écouter sa musique et découvrir son univers. Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles.

### Pour en savoir plus

Médiathèque d'Amilly - 56, rue des Droits de l'Homme - Tél. **02 38 90 09 55** - Courriel : [mediatheque.amilly@agorame.fr](mailto:mediatheque.amilly@agorame.fr)

**Ouverture au public :** le mardi de 14h00 à 18h00, le mercredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00, le vendredi de 14h00 à 19h30 et le samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.



## Un livre, un titre

### LE VRAI GOÛT DE LA GRÈCE : UNE TRAVERSÉE DU PAYS EN 50 RECETTES, DE LAETITIA CÉNAC (ÉD. AUBANEL)

Cette année, la Grèce a été l'invitée d'honneur de la fête de l'Europe : vous avez été séduits par les spectacles de musique et de danse, et la médiathèque vous a proposé une sélection d'ouvrages sur le pays. Nous choisissons d'exciter vos papilles par ce

livre de cuisine qui propose un périple gustatif à travers les régions et les îles grecques, pour découvrir leur cuisine et surtout d'autres spécialités que les traditionnels tarama, tzatziki, moussaka et feta, délicieux au demeurant. On y apprend qu'en Grèce, on mange aussi des escargots et du lapin dont la préparation n'a rien à voir avec la nôtre, et qu'aujourd'hui, il n'est pas si compliqué de trouver tous les ingrédients nécessaires à la préparation de cette cuisine méditerranéenne. L'auteur a également eu à cœur de présenter le pays plus globalement en mêlant géographie, histoire et traditions, le tout richement illustré de photographies Jean-Marie del Moral. Un petit voyage au pays fondateur de notre civilisation, dont Henry Miller dit dans le Colosse de Maroussi : "Qui pourrait oublier ce paradis après y avoir goûté ?" 🍷

Disponible à la médiathèque, Espace adulte, section documentaire (641.594 95 CEN)



## DVD – jeunesse

### LE CHANT DE LA MER, DE TOMM MOORE

Coproduction de 5 pays européens (Irlande, Belgique, Luxembourg, Danemark, France), Le chant de la mer est un superbe film d'animation réalisé par l'irlandais Tomm Moore.

Le film a été nommé en 2015 dans la catégorie meilleur film d'animation aux Oscars et aux Césars. S'il n'a pas remporté de prix, les critiques unanimes ont salué ce bijou de l'animation européenne.

C'est en Irlande que se déroule l'histoire : Ben et Maïna vivent avec leur père tout en haut d'un phare sur une petite île. Pour les protéger des dangers de la mer, leur grand-mère les emmène vivre à la ville. Ben découvre alors que sa petite soeur est une selkie, une fée de la mer dont le chant peut délivrer les êtres magiques du sort que leur a jeté la Sorcière aux hiboux.

Au cours d'un fantastique voyage, Ben et Maïna vont devoir affronter peurs et dangers, et combattre la sorcière pour aider les être magiques à retrouver leur pouvoir.

C'est un véritable conte initiatique. Si elle se base sur les légendes celtiques (les selkies sont des créatures imaginaires mi-humaine, mi-animal marin issues du folklore des îles Shetland), l'histoire n'en est pas moins universelle.

À noter que la musique du film a été co-écrite par le compositeur français Bruno Coulais et le groupe irlandais de musique celtique Kila et que Nolwenn Leroy, en plus d'être la voix d'un personnage, interprète les chansons du film. 🍷

Disponible à la médiathèque, Espace Jeunesse, Section Cinéma (F CHA)



## ÉTAT-CIVIL

### Naissances :

Shannon Tagliareni Rioux, Titouan Le Bozec, Benjamin Tarrit, Yves Thiéry, Maria Zwaenepoel, Moetaha Haiti, Nadir Jary, Jakub Pakula, Louna Cosson, Jules Mouglin, Noam Gilbert, Samba Sy, Liam El Brikssi, Ismaël Diallo, Jenna El Alaoua, Taina Fleys, Gautier Faget, Lisëa Cadoret Lemettais, Léna Pennarun, Valentin Charpentier, Karl Dumont, Farès Charpentier, Sacha Martinez, Victor Aillet, Marcel Cholet, Jade Robillard, Asvigan Velupillai, Agathe Ratriamoson Razafy Andriamihaoat, Mohamed Souid.

### Mariages :

Joël Masset et Isabelle Bouré  
François Authier et Andreea Serban  
Ali Sahin et Deniz Basaran  
Ludovic Marchetti et Marine Blondel  
Mohcine Bouchar et Soumia Betta  
Maxime Billon et Alice Pierre

### Décès :

Hélène Gajek ép. Dymko, Marie Badet ép. Moreau, Jean Bouard, Monica Hamzea veuve Marasescu, Jean Lededentec, Marie Rousselle veuve Lefevre, Bernard Boivin, Gabrielle Chanoine veuve Gauthier, Guy Cauquis, Madeleine Huguenin-Dumittan veuve Cattani, Simone Thiger veuve Simon, Marc Plassais, Olympe Vignel, Jean Louis Firmin, Charles Gauthier, Marcelle Bordier veuve Migani, Gisèle Caron veuve Dumonteil Albert Janot, Antoine Mathaud, André Thomasset, Micheline Cayoux veuve Kruppa, Bernadette Thibault, Rolande Renard veuve Plassard.

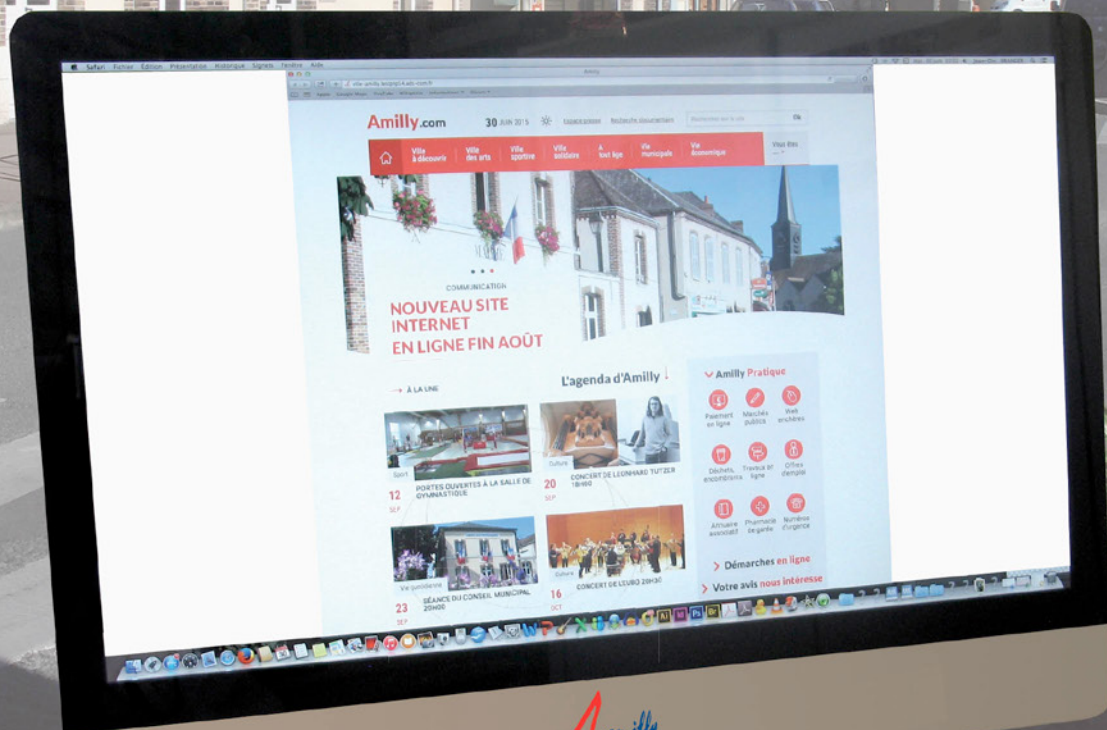
## CONSEIL MUNICIPAL

Prochaines réunions :  
**mercredi 23 septembre**  
à 20h00 - Maison Saint-Loup.

Le compte rendu est régulièrement affiché sur les panneaux extérieurs face à la mairie et consultable sur le site de la Ville [www.amilly.com](http://www.amilly.com)



# Le nouveau site **Amilly.com** en ligne fin août



**Les infos amilloises  
au plus près de vous**